

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 97 (1979)
Heft: 32-33

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Umschau

Kohleerflüssigung

Deutsche und amerikanische Projekte

Über 120 Mio Mark hat die Bundesregierung bis heute zur Weiterentwicklung der Technologie für das Erzeugen von Flüssigprodukten aus Kohle zur Verfügung gestellt. Noch in diesem Jahr wird mit dem Bau einer *Pilotanlage* – mit einer Kapazität von 6 t Kohle/Tag – zur Erzeugung von Flüssigprodukten aus Kohle bei den *Saarbergwerken* begonnen sowie mit dem Bau einer *Grossversuchsanlage* (200 t Kohle/Tag) durch die *Arbeitsgemeinschaft von Ruhrkohle und VEBA in Bottrop*. Ausserdem beteiligt sich die Bundesregierung mit 25 Prozent an den Bau- und Betriebskosten einer *Demonstrationsanlage* in den USA. Mit dem Baubeginn wird 1980 gerechnet; die Anlage soll mit einer Leistung von 6000 t Kohle/Tag arbeiten. Diese Massnahmen sollen die Technologie der Kohlehydrierung bei der Erzeugung von Flüssigprodukten aus Kohle möglichst bald technologisch für die kommerzielle Anwendung reif machen. Wann unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten eine kommerzielle Nutzung möglich ist, kann heute jedoch noch nicht gesagt werden. Würde man heute z. B. Benzin auf den Markt bringen, das aus heimischer Steinkohle gewonnen wäre, müsste man davon ausgehen, dass die Erzeugungskosten pro Liter doppelt so hoch wären wie die derzeitigen Herstellungskosten für Raffineriebenzin.

Künstliche Photosynthese

Amerikanischen Forschern ist es gelungen, die in allen grünen Pflanzenzellen ablaufende Photosynthese künstlich nachzuvollziehen. Bei der Photosynthese wird Licht vom grünen Pflanzenfarbstoff Chlorophyll oder ähnlichen Pigmentfarbstoffen absorbiert. In einer sich anschliessenden komplizierten photochemischen Reaktion wird ein Elektron vom Chlorophyll auf einen Elektronenakzeptor übertragen. Die innerhalb von sechs Picosekunden (eine Picosekunde ist eine Milliardstel Sekunde) ablaufende Reaktion führt schliesslich zur Erzeugung von Zuckermolekülen, in denen gewissermassen die Energie des Sonnenlichts gespeichert wird. Das von Wissenschaftlern der Universität von Illinois entwickelte künstliche System weist, bezüglich Aufbau, Reaktionsrate und Reaktionsgeschwindigkeit fast die gleichen Eigenschaften einer natürlichen Photosynthese auf.

Qualitätskontrolle der Zementlieferungen

EMPA-Bericht für das Jahr 1978

Bis 1977 erfolgte die Qualitätskontrolle der Zementlieferungen aufgrund eines Abkommens zwischen dem VSZKGF, dem SIA und der EMPA aus dem Jahr 1956. Am 1. Januar 1978 trat nun die *neue Norm SIA 215 «Mineralische Bindemittel»* in Kraft, und damit wurde das erwähnte Abkommen vom Artikel 4.4 der besagten Norm «Generelle Qualitätsüberwachung der wichtigsten schweizerischen Zementsorten» abgelöst. Daneben brachte die Norm SIA 215 (1978) auch in bezug auf die Prüfung und die Anforderungen an die Zemente einige wesentliche Änderungen gegenüber der Norm SIA 115, 1953 (vgl. auch Cementbulletin, März 1978).

- Prüfung der 2-Tage-Festigkeit anstelle der Mahlfineinheit (Blaine), des Abbindeendes

- und der 3- bzw. 7-Tage-Festigkeit.
- Höhere minimale 28-Tage-Festigkeiten für PC (50 N/mm² statt 40 N/mm²) und HPC (65 N/mm² statt 59 N/mm²).
- Zusätzliche obere Grenze für die 28-Tage-Festigkeit von PC (70 N/mm²).
- Kontrolle des PCHS (hohe Sulfatbeständigkeit – max. C₃A-Gehalt = 3,0 Massen-%).
- Keine Bestimmung der Biegezugfestigkeit. Die Anzahl der PC-, PCS 5- und HPC-Proben wurde für das Jahr 1978 noch nach dem Abkommen von 1956 bestimmt. Insgesamt wurden 420 Proben an der EMPA untersucht, und zwar 364 PC/PCS 5-Proben, 49 HPC-Proben und 7 PCHS-Proben. Bei der produzierten Zementmenge von etwa 3,7 Mio t ergibt sich für 1978 eine Prüffrequenz von etwa 1 Probe / 9000 t Zement (Soll: 1 Probe / 10 000 t Zement). 412 Proben (98,1%) zeigten normgemässe Gütewerte. Lediglich 8 Proben (=1,9%) ent-

Die jährliche Probenzahl für jede (PC+PCS 5), HPC- und PCHS-Marke richtet sich nach der von

1. PC+PCS 5

1 Probe pro 15 000 t (PC+PCS 5)
mindestens 12 Proben/Jahr bzw. 1 Probe/Monat
höchstens 40 Proben/Jahr

2. HPC

1 Probe pro 10 000 t HPC
mindestens 3 Proben/Jahr bzw. 1 Probe/Trimester

sprachen den Anforderungen der Norm SIA 215 (1978) nicht in allen Punkten:

- 4 HPC-Proben mit zu geringer 28-Tage-Festigkeit,
- 3 PC-Proben mit zu hoher 28-Tage-Festigkeit,
- 1 PC-Probe mit zu hohem SO₃-Gehalt.

Neuer Probenentnahmeschlüssel

Gemäss Norm SIA 215, Art. 4.4, wurde von der EMPA in Zusammenarbeit mit der Zementindustrie ein neuer Probenentnahmeschlüssel ausgearbeitet, der ab 1. Januar 1979 gilt. Gegenüber dem alten Schlüssel sind folgende wesentliche Änderungen vorgenommen worden:

1. Getrennte Bemusterung von (PC+PCS 5), HPC und PCHS.
2. Erhöhung der Liefermenge pro Probe bei (PC+PCS 5) von 10 000 t auf 15 000 t.
3. Einführung des C₃A-Gehaltes von PCHS als «strafbare» Eigenschaft.

der entsprechenden Fabrik im Vorjahr gelieferten Menge Silo- und Sackzement.

3. PCHS

1 Probe pro 2 000 t PCHS
mindestens 3 Proben/Jahr bzw. 1 Probe/Trimester

Für jede beanstandete Probe werden in den zwei folgenden Jahren nach untenstehendem Schlüssel zusätzlich Proben geprüft.

Art der Beanstandung	Anzahl beanstandete Proben	
Druckfestigkeit Abbindebeginn Raumbeständigkeit C ₃ A-Gehalt	1	>1
	und/oder	und/oder
Vorprüfung Schlacke+Fremdstoffe Glühverlust Unlösliches SO ₃ -Gehalt MgO-Gehalt	≤3	>3
Anzahl zusätzliche Proben	6	12

Entnahmeschlüssel für die generelle Qualitätsüberwachung der wichtigsten schweizerischen Zementsorten. (Qualitätsüberwachung der EMPA gemäss SIA 215, Art. 4.4)

Wettbewerbe

Alters- und Leichtpflegeheim in Rüegsau

In diesem Projektwettbewerb unter eingeladenen Architekten wurden sieben Entwürfe beurteilt. Ein eingeladener Teilnehmer hat ohne Abmeldung und Begründung des Verzichtes kein Projekt eingereicht. Ergebnis:

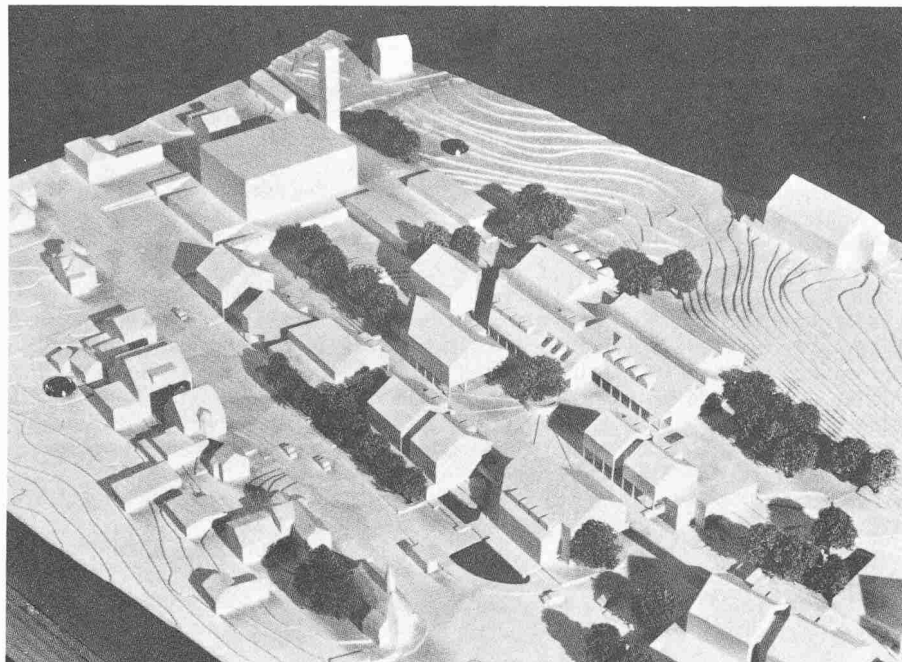
1. Preis (3500 Fr.): Walter Schindler, Hans Habegger, Bern
2. Preis (3000 Fr.): Peter Indermühle, Bern
3. Preis (2500 Fr.): Heinz Stalder AG, Rüegsau
4. Preis (2300 Fr.): Hans Tschanz, Grünen-Sumiswald
5. Preis (1700 Fr.): Werner Küenzi, Bern

Das Preisgericht empfiehlt, die Verfasser der beiden erstrangierten Projekte mit der Überarbeitung ihrer Entwürfe zu beauftragen. Je-

der Teilnehmer erhielt eine feste Entschädigung von 2000 Fr. Fachpreisrichter waren: Ulrich Greub, Bern, Giorgio Macchi, Bern, Xander Henz, Brugg-Windisch, Robert Mengelt, Kirchberg, Ernst Liechti, Burgdorf.

Turnhalle in Muolen SG, Projektauftrag

Die Schulgemeinde Muolen und die Politische Gemeinde Muolen erteilten an vier Architekten Projektaufträge für den Neubau einer Turnhalle in Muolen. Die Expertenkommission beantragt, den Entwurf der Architekten Häne, Kuster und Kuster, St. Gallen, weiterbearbeiten zu lassen. Die weiteren Teilnehmer waren Bayer, Partner, St. Gallen, F. Bereuter, St. Gallen, Mitarbeiter K. Wildberger, sowie Josef Paul Scherrer, Gossau. Fachexperten waren Hans Voser, St. Gallen, Josef Leo Benz, Wil.



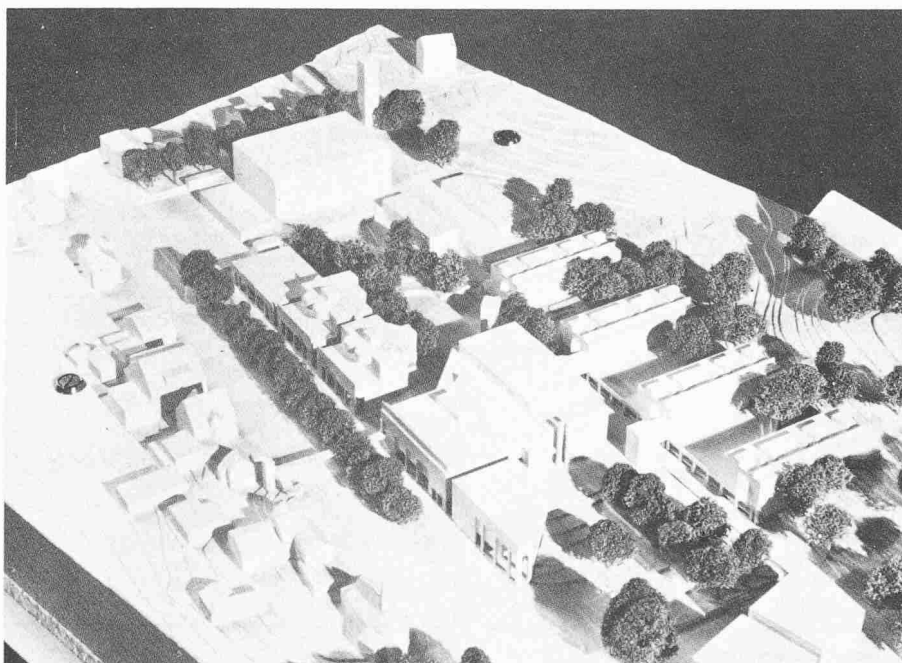
Gemeindegemeinschaft Meggen LU

Ergebnis: 1979, Heft 26, Seite 518. Das Preisgericht empfahl, die drei gezeigten Projekte überarbeiten zu lassen.

1. Preis (14 000 Fr.): **F. Bohnenblust**, **M. Grüter**, **E. Schmid**, Meggen; Mitarbeiter: **P. Tüfer**, **P. Vogel**

Aus dem Bericht des Preisgerichtes

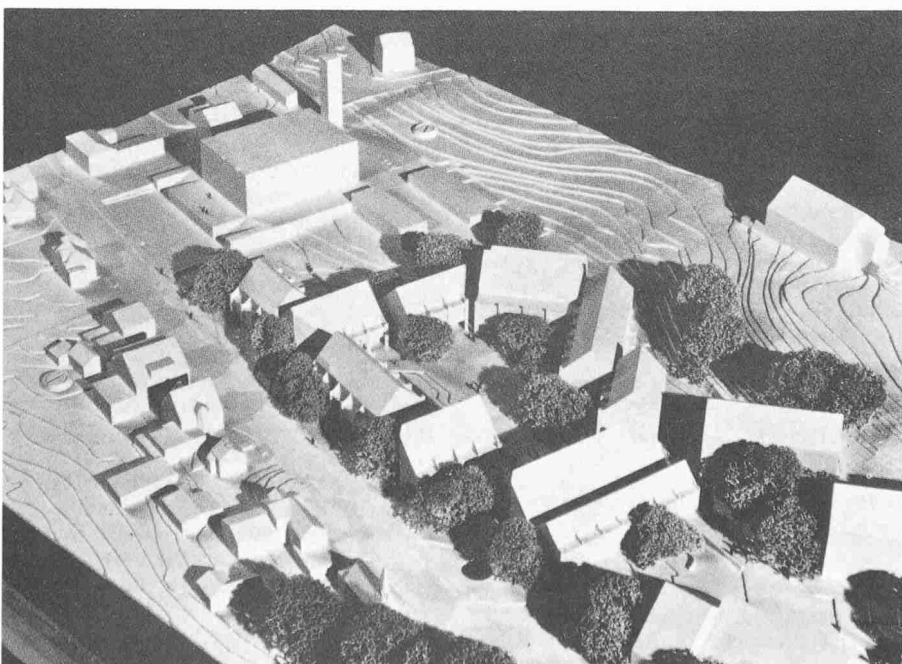
Die feingegliederten, gegeneinander leicht versetzt angeordneten Bauten der ersten und zweiten Etappe geben dem Gemeindegemeinschaft einen lebendigen Ausdruck. Mit der einheitlichen Giebelrichtung und Dachneigung längs der Hauptstrasse sollen die Einzelbauten zu einer Einheit zusammengefügt werden. Es werden überall Durchblicke offengelassen. Die feingegliederte Dachlandschaft des Saalbaus leitet von der Hangterasse zum dahinterliegenden noch unbebauten Hang über. Der Dorfplatz liegt am rückwärtig parallel zur Verkehrsstrasse lebendig verlaufenden Fussgängerweg. Der kubische Übergang zur bestehenden Kirche ist nicht befriedigend. Die Qualität des Projektes liegt im besonderen in der Gesamtdisposition im Bereich des Dorfplatzes sowie in der Gestaltung des Saalbaus. Der architektonische Ausdruck ist im allgemeinen zu wenig profiliert.



2. Preis (13 500 Fr.): **O. Gmür**, Meggen, **R. Lüscher**, Luzern, **B. Luginbühl**, Luzern, **H. Lauber**, Gunzwil, **F. Dovè**, Adligenswil

Aus dem Bericht des Preisgerichtes

Das Projekt zeichnet sich durch eine gute Verteilung der Baukörper aus. Diese passen sich mit ihrem Charakter sehr gut der Piuskirche an, nehmen aber zu wenig Rücksicht auf das übrige Dorfbild. Besonders angenehm fällt der Übergang von belebten Partien des Dorfkerns in den grünen, unüberbauten Hang auf der Nordseite auf. Gegen die Kantonsstrasse werden die inneren Höfe durch eine Reihe von massstäblich gut gegliederten Baukörpern abgeschirmt. Hier wäre jedoch eine Auflockerung der steif eingehaltenen Baulinie wünschenswert. Die optischen Verbindungen von der Kantonsstrasse zum Dorfplatz sind ungenügend. Hier wären mehrere Durchblicksmöglichkeiten wünschenswert, welche einerseits dem Passanten mehr vom Leben auf dem Dorfplatz und dem auf dem Platz Verweilenden etwas Aussicht gegen Südosten vermitteln würden. Das vorgeschlagene Wohnbaukonzept vermag nicht zu überzeugen. Lage und Gestaltung des Dorfplatzes nehmen zu wenig Rücksicht auf die Privatsphäre des Pfarrhofes.



Ankauf (8000 Fr.) **F. Schwarz**, Zürich

Aus dem Bericht des Preisgerichtes

Das Projekt besteht aus geschickt angeordneten Gruppen von einfachen Giebelhäusern. Der Fassadenraster ist an denjenigen der Kirche mit ihren Nebenbauten angelehnt und gibt der gesamten Überbauung eine markante Vertikalstruktur, auf der die kräftigen, einheitlichen Steildächer aufliegen. Die Gesamtheit der Bauten ergibt einen ansprechenden dörflichen Charakter. Der Dorfplatz liegt praktisch auf Hauptstrassenebene mit interessanten Durchblicken, die für die Belebung dieses Platzes wichtig sind. Der Platz erschliesst den Saalbau, das Restaurant, die Bibliothek (über dem Restaurant), das Jugendhaus, die Bank, Läden, Wohnungen sowie den Polizeiposten. Im unteren Teil durchfließt der Bach den Dorfplatz. Die angedeutete Durchflusspartie könnte sehr reizvoll gestaltet werden. Der Saalbau ist zusammen mit Restaurant und Jugendhaus diagonal zur übrigen Bebauung gestellt. Damit versucht der Verfasser, sich von den kubischen Kirchenbauten zu lösen. Die zweite Etappe müsste feingliedriger bearbeitet werden.